



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-N1-8.2.22 — **E.OSG - NACC81105**

25 de noviembre de 2019

Para: Estados y Organizaciones Internacionales

Asunto: **Invitación – Taller NAM/CAR de Implementación para la Infraestructura del Sistema de Navegación y Apoyo de Navegación para ATM**
(Ciudad de México, México, del 11 al 13 de febrero de 2020)

Tramitación

Requerida:

- 1) Inclusión de comentarios al taller a más tardar el **10 de enero de 2020**
- 2) Registrar participantes a más tardar el **5 de febrero de 2020**
- 3) Entregar presentaciones a más tardar el **30 de enero de 2020**
- 4) Completar la tabla con la información de la infraestructura de navegación aérea a más tardar el **30 de enero de 2020**

Señor:

Deseo informarle que, como parte de los trabajos para alcanzar los objetivos de aumentar la capacidad y la eficiencia regionales, es necesario apoyar iniciativas de eficiencia e implementaciones no sólo locales sino regionales que apoyen un desarrollo armonizado de la infraestructura de navegación aérea. En ese sentido, se reconoce la necesidad de llevar a cabo un Taller NAM/CAR de Navegación Aérea. Este evento se llevará a cabo en la Oficina Regional NACC de la OACI en la Ciudad de México, México, del 11 al 13 de febrero de 2020.

El objetivo del Taller es asistir a los Estados en la implementación de sistemas de navegación aérea que apoyen el desarrollo de la implementación de la navegación basada en la performance (PBN), así como cumplir la meta establecida en los Objetivos Regionales de Performance (RPO) de conciencia situacional especificados en el Plan regional NAM/CAR de Implementación de Navegación Aérea Basado en la Performance (RPBANIP) aprobada por los Estados en mayo de 2019, así como la integración de los objetivos de la nueva versión del Plan de Navegación Aérea (GANP), versión 6.

El evento está dirigido a los/as Gestores/as de Proyectos ANS, personal técnico y operativo que participan en el desarrollo de la implantación PBN, personal técnico responsable del mantenimiento de los sistemas de navegación aérea, así como a los miembros de cada Estado que participen en los grupos de implementación regional, como el Grupo de Trabajo sobre implementación de Navegación Aérea para las Regiones NAM/CAR (ANI/WG). Asimismo, se dirige a las Organizaciones Internacionales y a la Industria.

.../2

Los idiomas de trabajo del evento serán el inglés y el español y se proporcionará interpretación simultánea si se registran a tiempo suficientes participantes de ambos idiomas.

Se invita a su Administración a:

- a) tomar nota del programa provisional que se presenta en el **Adjunto A** y enviar cualquier comentario a más tardar el **10 de enero de 2020**
- b) completar y enviar por correo electrónico el formulario de registro en el **Adjunto B** antes del **05 de febrero 2020** para cada participante
- c) enviar las presentaciones con las que deseé participar a más tardar el **30 de enero 2020**; y
- d) completar la información de la infraestructura de navegación de sus Estados en el **Adjunto C**, la cual servirá de base para las actividades del Taller, y enviarla a esta Oficina Regional a más tardar el **30 de enero de 2020**

La lista de hoteles sugeridos, los mapas de localización de la Oficina Regional NACC de la OACI y Zona de Hoteles, así como otra información de utilidad está disponible en https://www.icao.int/NACC/Pages/ES/visitors_info_ES.aspx. Los participantes deberán realizar sus reservaciones directamente con los hoteles de manera oportuna.

Toda la documentación del Taller estará disponible en https://www.icao.int/NACC/Pages/ES/meetings_ES.aspx?year=2020. Dado que esta documentación estará en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa durante el evento.

Si requiere mayor información, por favor comuníquese con la Sra. Mayda Ávila (mavila@icao.int), Especialista Regional Comunicaciones, Navegación y Vigilancia de la Oficina Regional NACC de la OACI, o con Gabriel Gutierrez Serrato (ggutierrez@icao.int), Asistente.

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.

A digital signature in black ink is written over a blue circular official seal of the ICAO Region for North America, Central America, and the Caribbean. The seal contains the text 'ICAO REGION FOR NORTH AMERICA, CENTRAL AMERICA AND THE CARIBBEAN' and 'NORTH AMERICA, CENTRAL AMERICA AND THE CARIBBEAN'. The words 'Firma Digital' are written vertically on the left side of the seal, and 'Digital Signature' is written vertically on the right side.

for
Melvin Cintron
Director Regional
Oficina Regional para Norteamérica,
Centroamérica y Caribe (NACC)

Adjunto: *Lo indicado*

ATTACHMENT A / ADJUNTO A



North American, Central American and Caribbean Office (NACC)

Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC)

NAM/CAR Navigation System Infrastructure and ATM Navigation Implementation Support Workshop
Taller NAM/CAR de Implementación para la Infraestructura del Sistema de Navegación y Apoyo de Navegación para ATM

Mexico City, Mexico, from 11 to 13 February 2020 / Ciudad de México, México, del 11 al 13 de febrero de 2020

DRAFT PROGRAMME / PROGRAMA PROVISIONAL

DAY ONE / DÍA UNO

Tuesday 11 February 2020 / Lunes 11 de febrero de 2020

08:30 – 09:00

Registration / Registro

09:00 – 09:30

Opening Ceremony / Ceremonia de Apertura

Group Picture / Foto de Grupo

Workshop module topics / Temas de los módulos del Taller:

- *Review and approval of the draft programme and schedule / Revisión y Aprobación del Orden del Día Provisional y Horario*
- *2.1 ICAO Standards, Documentation and Global and Regional Plans for the Air Navigation Systems implementation / 2.1 Normativas de la OACI, Documentación y Planes Mundiales y Regionales para la Implementación de Sistemas de Navegación Aérea*
- *2.2 Implementation status of the air navigation infrastructure / 2.2 Estado de implementación de la Infraestructura de Navegación Aérea.*
- *3. Regional PBN implementation status and future implementation requirements / 3. Estado de Implementación de PBN a nivel regional y requisitos de implementación futuro*

DAY TWO / DÍA DOS

Wednesday 12 February 2020 / Martes 12 de febrero de 2020

Workshop module topics / Temas de los módulos del Taller: (Cont'd)

- 4. Technical and operative requirements to take into account in the development of new implementations / 4. Requisitos Técnicos y Operativos a tomar en cuenta en el desarrollo de nuevas implementaciones.
- 5. GBAS systems implementation / 5. Implementación de los Sistemas GBAS

DAY THREE / DÍA TRES

Thursday 13 February 2020 / Miércoles 13 de febrero de 2020

Workshop module topics / Temas de los módulos del Taller: (Cont'd)

- 6. Available navigation systems (Industry contribution) / 6. Sistemas de Navegación disponible (Aporte de la Industria)
- 7. Regional Work Plan Integration / 7. Integración del Plan de Trabajo Regional
- 8. Otros Asuntos / 8. Other Business
- 9 Regional Plan Presentation / 9 Exposición del Plan Regional
- 10 Agreements, conclusions, recommendations / 10 Acuerdos, conclusiones, recomendaciones

Closing / Clausura
